

# Communiqué

Le 10 octobre 1995

N° 188

## DISCUSSIONS COMMERCIALES DE M. MACLAREN EN EUROPE

Le ministre du Commerce international, l'honorable Roy MacLaren, sera en Europe du 15 au 25 octobre où il participera à la Réunion des ministres du commerce de la Quadrilatérale, la « Quad », qui se tiendra les 21 et 22 octobre dans le Yorkshire, en Angleterre. Il en profitera pour stimuler les relations en matière de commerce et d'investissement avec l'Allemagne (du 15 au 17), la Grande-Bretagne (du 18 au 20), la Suède (le 23) et l'Espagne (les 24 et 25).

Créée en 1982, la Quad est composée des ministres responsables du commerce international du Canada, de l'Union européenne, des États-Unis et du Japon. Elle constitue un forum informel qui se réunit régulièrement pour discuter de questions commerciales multilatérales. La plus récente réunion a eu lieu au début de mai 1995, à Whistler, en Colombie-Britannique.

Entre autres sujets, la réunion du Yorkshire, qui sera présidée par sir Leon Brittan, vice-président de la Commission européenne, portera sur la mise en place de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) et sur l'effet des initiatives commerciales régionales sur l'agenda multilatéral.

« Lors de la dernière réunion de la Quad à Whistler, nous avons discuté de la nécessité de maintenir le cap sur la libéralisation des échanges, a déclaré M. MacLaren. L'OMC et les initiatives régionales sont deux voies qui mènent à la même destination, à savoir la libéralisation du commerce mondial. Je perçois cette réunion en Grande-Bretagne comme l'occasion de garder actifs ces importants dossiers. »

À Stockholm, M. MacLaren assistera à un séminaire d'envergure sur la politique commerciale, qui sera présidé par le ministre du Commerce de la Suède, M. Mats Hellström. M. MacLaren participera à la séance sur « l'intégration régionale et la coopération multilatérale » où il prononcera une allocution sur les liens entre le régionalisme et l'ordre commercial mondial.



« Les disciplines multilatérales sont préférables, en ce qu'elles autorisent une plus vaste application des règles et, partant, la rationalisation économique de plus grands marchés, une meilleure efficacité et de plus fortes économies d'échelle, de dire M. MacLaren. Cependant, nous ne devrions pas craindre les arrangements additionnels lorsqu'ils représentent le meilleur moyen d'introduire des règles dans de nouveaux secteurs ou d'imposer plus d'obligations dans des domaines existants. »

M. MacLaren rendra aussi visite à ses homologues de Bonn, Londres, Stockholm et Madrid et rencontrera des groupes d'affaires influents à Hambourg, Bonn, Cologne et Londres. Les discussions porteront principalement sur les moyens de resserrer les liens bilatéraux en matière de commerce et d'investissement et sur la nécessité de raffermir les relations transatlantiques par le canal de la libéralisation des échanges et de l'investissement.

Comme l'Espagne assure maintenant la présidence du Conseil des ministres de l'Union européenne, la visite à Madrid sera aussi l'occasion pour M. MacLaren de discuter des relations entre le Canada et l'Union en matière de commerce et d'investissement, dans le cadre de consultations régulières avec l'Union européenne.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias sont priés de communiquer avec le :

Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874